



**ŠTÁTNA VEDECKÁ KNIŽNICA  
V BANSKEJ BYSTRICI**

SCIENTIFIC LIBRARY • BIBLIOTHÈQUE SCIENTIFIQUE • WISSENSCHAFTLICHE BIBLIOTHEK  
Lazovná 9, P.O.BOX 205, 975 58 Banská Bystrica 1

**Cenový výmer č. 7/2021**

V zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici stanovuje cenový výmer na predaj publikácie „Na slovičko o preklade“ nasledovne:

Náklady – druh	Suma
1) Grafické práce (DALI-BB, s.r.o., faktúra č. 200393)	312,00 Eur
2) Tlač 200 ks (Biela hlina, s.r.o., faktúra č. 200405)	2 088,90 Eur
3) Tlač 55 ks (Biela hlina, s.r.o., faktúra č. 210127)	1 068,00 Eur
<b>Spolu:</b>	<b>3 468,90 Eur</b>

**Zdôvodnenie:**

Publikácia je tlačovým výstupom desiatich dialógov s poprednými prekladateľmi umeleckej literatúry v rámci cyklu Prekladateľské soirée. Tento cyklus sa ako samostatný projekt realizoval v úzkej spolupráci Štátnej vedeckej knižnice v Banskej Bystrici s Katedrou anglistiky a amerikanistiky Filozofickej fakulty Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici. Kniha zachytáva jednotlivé cykly od roku 2012 po rok 2017 a obsahuje autentické záznamy jednotlivých rozhovorov, ktoré vytvárajú príbehy poznačené subjektívnymi výpoveďami prekladateľov americkej umeleckej literatúry. Originálne výpovede tak ponúkajú hlbšie pochopenie prekladateľskej tvorby pre študentov -- začínajúcich prekladateľov. Preto je publikácia dôležitým študijným materiálom pre absolventov prekladateľského štúdia, ktorá im môže poradiť, ako zvládať úskalia prekladateľskej tvorby.

**Cena:**

Celkové náklady – výdavky:	3 468,90 Eur
Vytlačený počet ks:	255,00 ks
Jednotková cena pri nákupe:	13,60 Eur/ks

Predajná cena je stanovená dohodou na: **18,00 Eur/ks**

Cenový výmer je účinný k

28.5.2021

**Schválil:** PhDr. Blanka Snopková, PhD.  
riaditeľka

Podpis: .....  
Pečiatka: